737415-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по възстановяване на кораби и плавателни съдове за развлечение и спорт – Instandsetzung Motorschiff Bussard
OJ S 207/2026 26/10/2026
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe
Електронна поща: vergabestelle.wsa-elbe@wsv.bund.de
Правна категория на купувача: Орган на централната власт
Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Instandsetzung Motorschiff Bussard
Описание: Das Motorschiff "Bussard" des Wasserstraßen- und Schifffahrtsamtes (WSA) Elbe wurde 2005 gebaut und beim Außenbezirk Parchim in Dienst gestellt. Technische Daten: - Länge über alles: 14,91 m - Breite über alles: 4,02 m - größter Tiefgang: 0,99 m - Wasserverdrängung: 27,5 m3 - Antriebsleistung: 1 x 118 kW - Bauwerft: Schiffswerft Hermann Barthel GmbH, Derben Das Fahrzeug ist zuglassen zur Fahrt auf den: - Wasserstraßen der Gemeinschaft der Zonen 3 und 4 mit Ausnahme Rhein Der Leistungsumfang umfasst im Wesentlichen: - Anlandnahme, - Erneuerung bzw. Instandsetzung des gesamten Korrosionsschutzes, - Erneuerung der Trinkwasseranlage, - Erneuerung der verschlissenen Bordküche, - Wartung der Hauptmaschine nach Vorgabe Motorhersteller, verbunden mit Einbau einer Brandmeldeanlage für den Maschinenraum, - Überholung des Wende- und Untersetzungsgetriebes, - Ersatz Hilfsaggregat, - Ersatz der Bugmanövrieranlage, - Ersatz der Klimaanlagen, - Überholung der Steuerhaus-Hubeinrichtung, - Wartung und Anpassung der Hydraulikanlagen (Bordbetrieb sowie Ruder), - teilweiser Ersatz elektrischer Ausrüstung, - Ersatz der Radaranlage mit Einbau AIS und ECDIS, - Durchführung von diversen Instandsetzungsarbeiten kleineren Umfangs.
Идентификатор на процедурата: 317dc9bf-c526-437e-8ca4-0762b17f9de0
Вътрешен идентификатор: 2026/815/048
Вид процедура: Открита
Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cpv): 50244000 Услуги по възстановяване на кораби и плавателни съдове за развлечение и спорт

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)
Държава: Германия

Допълнителна информация: Erfüllungsort ist der Standort der beauftragten Werft. Die Überführung vom Heimathafen zum Standort der beauftragten Werft ist nur innerhalb des zugelassenen Fahrtbereiches möglich (Wasserstraßen der Zone 3 und 4 außer Rhein).

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXWSYYCDY64ZMQ67# Ein Termin für eine Ortsbesichtigung kann auf Verlangen vereinbart werden.

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: §123 GWB (Zwingende Ausschlussgründe) sowie §124 GWB (fakultative Ausschlussgründe) - diese werden mittels Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" überprüft. Neben den Ausschlussgründen gem. § 123 und 124 GWB gelten ggf. weitere Ausschlussgründe, die in den Vergabeunterlagen zu finden sind.

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Корупция:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Неплатежоспособност:

Администриране на активите от ликвидатор:

Прекратена стопанска дейност:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Тежко професионално нарушение:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Instandsetzung Motorschiff Bussard

Описание: Der Leistungsumfang umfasst im Wesentlichen: - Anlandnahme, - Erneuerung bzw. Instandsetzung des gesamten Korrosionsschutzes, - Erneuerung der Trinkwasseranlage, - Erneuerung der verschlissenen Bordküche, - Wartung der Hauptmaschine nach Vorgabe Motorhersteller, verbunden mit Einbau einer Brandmeldeanlage für den Maschinenraum, - Überholung des Wende- und Untersetzungsgetriebes, - Ersatz Hilfsaggregat, - Ersatz der Bugmanövrieranlage, - Ersatz der Klimaanlagen, - Überholung der Steuerhaus-Hubeinrichtung, - Wartung und Anpassung der Hydraulikanlagen (Bordbetrieb sowie Ruder), - teilweiser Ersatz elektrischer Ausrüstung, - Ersatz der Radaranlage mit Einbau AIS und ECDIS, - Durchführung von diversen Instandsetzungsarbeiten kleineren Umfangs.
Вътрешен идентификатор: 2026/815/048

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги
Основна класификация (cpv): 50244000 Услуги по възстановяване на кораби и плавателни съдове за развлечение и спорт

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)
Държава: Германия
Допълнителна информация: Erfüllungsort ist der Standort der beauftragten Werft. Die Überführung vom Heimathafen zum Standort der beauftragten Werft ist nur innerhalb des zugelassenen Fahrtbereiches möglich (Wasserstraßen der Zone 3 und 4 außer Rhein).

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 5 Месеци

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.
Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква
Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да
Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zusätzliche Informationen: * Die Anforderung der Vergabeunterlagen sowie die Abgabe des Angebots sind nur über die e-Vergabeplattform der Bundesverkehrsverwaltung zugelassen. Nähere Informationen zum Thema e-Vergabeplattform der Bundesverkehrsverwaltung können unter https://evergabe.bundesverkehrsverwaltung.de/VMPCenter/company/welcome.do abgerufen werden. * Anfragen sind in Textform über die e-Vergabeplattform der Bundesverkehrsverwaltung zu stellen. Anfragen werden telefonisch nicht beantwortet. Auskünfte und ergänzende Informationen, die für die Bearbeitung des Angebots von Bedeutung sind, teilt der Auftraggeber über die e-Vergabeplattform der Bundesverkehrsverwaltung allen für das Verfahren registrierten Teilnehmern mit. * Anfragen von interessierten Unternehmen sollen bis spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist in Textform bei der Kontaktstelle WSA Elbe vorliegen. * Die Urkalkulation ist auf besonderes Verlangen als passwortgeschützte Datei (*. pdf) über die e-Vergabeplattform der Bundesverkehrsverwaltung einzureichen. Das Passwort ist der Vergabestelle auf Verlangen gesondert mitzuteilen. * Ein Termin für eine Ortsbesichtigung kann auf Verlangen vereinbart

werden. Rechtsgrundlage: Richtlinie 2014/24/EU VgV - §14 (2) VgV offenes und nicht offenes Verfahren

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки
Критерий: Референции за определени услуги
Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zur Eignung EU (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Erfahrungen in der Schiffsinstandsetzung / auf dem für das Schiff zulässigen Wasserweg (Wasserstraßen der Zone 3 und 4 außer Rhein) aus erreichbar

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:
Вид: Качество
Наименование: Preis / Honorar
Описание: Preis mit prozentualer Wichtung
Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)
Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски
Краен срок за искане на допълнителна информация: 16/11/2026 23:59:59 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Адрес на документацията за обществената поръчка: https://evergabe.bundesverkehrsverwaltung.de/VMPSatellite/notice/CXWSYYCDY64ZMQ67/documents
Ad hoc канал за комуникация:
URL: https://evergabe.bundesverkehrsverwaltung.de/VMPSatellite/notice/CXWSYYCDY64ZMQ67

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:
Електронно подаване: Задължително
Адрес за подаване: https://evergabe.bundesverkehrsverwaltung.de/VMPSatellite/notice/CXWSYYCDY64ZMQ67
Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски
Електронен каталог: Забранено
Варианти: Забранено
Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено
Краен срок за получаване на оферти: 24/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 59 Дни
Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:
По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.
Допълнителна информация: Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 VgV. Von der Nachforderung ausgeschlossen: - Angebotsschreiben, Leistungsverzeichnis (Preisangaben)
Условия на договора:
Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Standort der beauftragten Werft ist nur innerhalb des zugelassenen Fahrtbereiches möglich (Wasserstraßen der Zone 3 und 4 außer Rhein).
Електронно фактуриране: Задължително
Ще се използва електронно поръчване: да
Ще се използва електронно плащане: да
Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:
Няма рамково споразумение
Информация за динамичната система за покупки:
Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes
Информация за крайните срокове за преразглеждане: Informationen über die Überprüfungsfristen:?Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe
Организация, която получава заявленията за участие: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe
Регистрационен номер: 991-07723-68
Пощенски адрес: Fürstenwallstraße 19/20
Град: Magdeburg
Пощенски код: 39104
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)
Държава: Германия
Електронна поща: vergabestelle.wsa-elbe@wsv.bund.de
Телефон: +49 391530-0
Факс: +49 391530-2417
Роли на тази организация:
Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes
Регистрационен номер: t:022894990
Пощенски адрес: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Град: Bonn
Пощенски код: 53113
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Държава: Германия
Звено за контакт: Überprüfungsstelle
Електронна поща: vk@bundeskartellamt.bund.de
Телефон: +49 228-94990
Факс: +49 228-9499163
Интернет адрес: https://www.bundeskartellamt.de/
Роли на тази организация:
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83
Град: Bonn
Пощенски код: 53119
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Държава: Германия
Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Телефон: +49228996100
Роли на тази организация:
TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: b000903e-8218-421f-8ec1-3d97f53b3ebe - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 22/10/2026 15:30:14 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски
Номер на публикуване на обявлението: 737415-2026
Номер на броя на OB S: 207/2026
Дата на публикуване: 26/10/2026